To Buy: Visit www.sylvane.com or call (800) 934-91
Product Support: Contact Stadler Form USA at 1.877
*English version begins on page 7

Lea

Gebrauchsanweisung
Operating instructions
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Manual de instrucciones
Gebruiksaanwijzing
Brugsanvisning
Käyttöohje
Bruksanvisning
Bruksanvisning





Stadler Form®

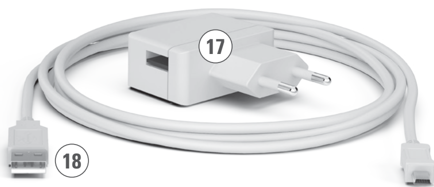
Lea







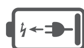
DE: NICHT KIPPEN
EN: DO NOT TILT
FR: NE PAS INCLINER
IT: NON INCLINARE
ES: NO INCLINAR
NL: NIET KANTELEN
DA: MÅ IKKE VIPPES
FI: ÄLÄ KALLISTA
NO: MÅ IKKE VIPPES
SE: LUTA INTE











RECHARGEABLE BATTERY ONLY!
RISK OF FIRE AND EXPLOSION!



Download instruction manual:
www.stadlerform.com/Lea

For questions go to: www.stadlerform.com/faq

Deutsch

Gratulation! Sie haben soeben die aussergewöhnliche Bedufterin LEA erworben. Sie wird Ihnen viel Freude machen und die Raumluft für Sie verbessern.

Wie bei allen elektrischen Haushaltsgeräten wird auch bei diesem Gerät zur Vermeidung von Verletzungen, Brand- oder Geräteschäden besondere Sorgfalt verlangt. Bitte studieren Sie die vorliegende Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme und beachten Sie die Sicherheitshinweise auf dem Gerät.

Gerätebeschreibung
Das Gerät besteht aus den folgenden Komponenten:

1. Duftauslass
2. Oberteil
3. Unterteil
4. Duftstoff-Halterung
5. Batteriefach
6. Verschlüsse für Batteriefach
7. Wiederaufladbare Batterien
8. Fuss aus Zink
9. Ein-/Aus-Knopf
10. Knopf für Intervall-Modus
11. Knopf für Tageslicht-Modus
12. Tageslicht-Sensor
13. Knopf für Batterie-Ladestatus
14. Anzeige Batterie-Ladestatus
15. Kontakte Ober-/Unterteil
16. Anschluss für Netzkabel
17. USB-Ladegerät
18. USB-Netzkabel für Ladegerät
19. Duftstoffflasche 10ml
20. Deckel von Duftstoffflasche
21. Tropfer von Duftstoffflasche (nicht im Lieferumfang enthalten, muss bei anderer Duftstoffflasche zur Verwendung mit Lea entfernt werden)

Wichtige Sicherheitshinweise
Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung genau durch, bevor Sie das Gerät das erste Mal in Betrieb nehmen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf, geben Sie sie ggf. an den Nachbesitzer weiter.

- Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Gebrauchsanleitung entstehen, lehnt Stadler Form jegliche Haftung ab.
- Das Gerät ist nur im Haushalt für die in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zwecke zu benutzen. Ein nicht bestimmungsgemässer Gebrauch sowie technische Veränderungen am Gerät können zu Gefahren für Gesundheit und Leben führen.
- Gerät ausser Reichweite von Kindern in Betrieb nehmen und aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, aber auch von unerfahrenen und unwissenden Personen verwendet werden, sofern diese das Gerät unter Aufsicht verwenden oder von einer anderen

Person über die sichere Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht reinigen und pflegen.

- Schliessen Sie das Kabel nur an Wechselstrom an. Achten Sie auf die Spannungsangaben auf dem Gerät.
- Das Gerät nur mit wiederaufladbaren Batterien betreiben. Bei gleichzeitiger Verwendung von Netzkabel und nicht wiederaufladbaren Batterien besteht Brand und Explosionsgefahr!
- Gerät und Duftstoff von Zündquellen fernhalten.
- Keine beschädigten Verlängerungskabel verwenden.
- Das Netzkabel nicht über scharfe Kanten ziehen oder einklemmen.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Diesen Bedufter nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen (Mindestabstand von 3 m einhalten). Gerät so aufstellen, dass Personen das Gerät von der Badewanne aus nicht berühren können.
- Das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen. Das Netzkabel keiner direkten Hitzeeinwirkung (wie z.B. heisse Herdplatten, offene Flammen, heisse Bügeleisen oder Heizöfen) aussetzen. Netzkabel vor Öl schützen.
- Darauf achten, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Heben Sie das Gerät nicht hoch, wenn sich eine offene Duftstoffflasche im Gerät befindet. Gefahr von Auslaufen des Duftstoffes.
- Das Gerät ist nicht spritzwassergeschützt.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät nicht im Freien aufbewahren.
- Das Gerät an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren (einpacken).
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder in einer vom Hersteller zugelassenen Werkstatt oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, nehmen Sie die Duftstoffflasche aus dem Gerät und verschliessen Sie diese mit dem dazugehörigen Deckel.

Inbetriebnahme/Bedienung

1. Nehmen Sie die drei wiederaufladbaren Batterien (7) aus der Verpackung. Heben Sie das Oberteil (2) ab, öffnen Sie das Batteriefach (5) an den beiden Verschlüssen (6) und fügen Sie die drei Batterien (7), wie auf Seite 2 gezeigt, in das Batteriefach ein.
2. Stellen Sie Lea an den gewünschten Platz auf eine flache Unterlage. Schliessen Sie das USB-Netzkabel (18) an das Gerät (16) und den USB-Stecker an das USB-Ladegerät (17). Das Gerät muss vor der ersten Inbetriebnahme vollständig aufgeladen werden.
3. Für die Verwendung von Duftstoffen haben Sie drei Möglichkeiten: a. Verwenden Sie die naturreinen ätherischen Öle von Stadler Form. b. Füllen Sie einen Duftstoff in die mitgelieferte 10 ml Duftstoffflasche. c. Verwenden Sie andere Duftstoffe mit einer Flaschengrösse von maximal 10 ml.

4. Entfernen Sie den Deckel (20) und gegebenenfalls den Tropfer (21) von der Duftstoffflasche (19). Stellen Sie die Duftstoffflasche in die Einbuchtung des Duftstoffbehälters (4). Wichtig: Verschieben oder heben Sie Lea nicht, solange diese mit einer offenen Duftstoffflasche gefüllt ist. Die Flüssigkeit kann auslaufen und das Gerät sowie Ihr Mobiliar beschädigen!
5. Stellen Sie das Oberteil (2) wieder auf das Unterteil (3).
6. Nehmen Sie Lea anschliessend in Betrieb indem Sie den Ein-/ Aus-Knopf (9) drücken. Danach leuchtet die LED rechts neben dem Ein-/Aus-Knopf auf. Ist dies nicht der Fall, überprüfen Sie, ob das Netzkabel eingesteckt ist (17/18) und die Batterien korrekt eingelegt sind.
7. Der Intervall-Modus ermöglicht es Ihnen, den Bedufter für eine längere Zeit zu betreiben. Drücken Sie den Knopf für den Intervall-Modus (10); die LED rechts davon leuchtet auf. Lea verströmt nun jeweils für 10 Minuten Duftstoffe im Raum und schaltet sich dann für 20 Minuten aus (die LED pulsiert während den 20 Minuten Off). Dieser Modus erlaubt Ihnen, die Duftstoffe in angenehmen kleinen Dosierungen in die Luft zu verteilen. Ihr Vorteil: Sie gewöhnen sich nicht an die Duftstoffe und können diese somit permanent riechen.
8. Im Tageslicht-Modus schaltet Lea automatisch bei Helligkeit ein und bei Dunkelheit nach ca. 2 Minuten aus (Tageslicht-Sensor: 12). Drücken Sie den Knopf für den Tageslicht-Modus (11), um Lea entweder nur tagsüber oder in einem Raum ohne Fenster nur bei eingeschaltetem Licht zu betreiben (z.B im Badezimmer). Rechts neben dem Knopf für den Tageslicht-Modus leuchtet die LED auf. Die LED pulsiert, wenn der Tageslicht-Sensor (12) kein Licht erkennt und Lea automatisch ausschaltet.
9. Wenn beide Modi (Intervall- und Tageslicht-Modus) eingeschaltet sind, wird der Intervall-Modus bei Dunkelheit unterbrochen. Wenn der Tageslicht-Sensor (12) wieder Licht erkennt, schaltet sich Lea automatisch ein und der Intervall-Modus beginnt von Neuem (10 min. On / 20 min. Off).
10. Der Batterie-Ladestatus kann durch Drücken des Knopfs (13) auf der Rückseite des Gerätes angezeigt werden. Die Anzeige für den Batterie-Ladestatus (14) zeigt in 25% Schritten den Ladestatus an.
11. Möchten Sie die Batterien wechseln, schalten Sie das Gerät aus (9) und ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose (17). Entfernen Sie das Oberteil (2) und die Duftstoffflasche (19). Öffnen Sie das Batteriefach (5) an den beiden Verschlüssen (6) und entnehmen die Batterien. Achtung: Betreiben Sie das Gerät nur mit wiederaufladbaren Batterien, wenn Sie das Gerät mit dem Netzkabel verwenden. Bei gleichzeitiger Verwendung von Netzkabel und nicht wiederaufladbaren Batterien besteht Brand und Explosionsgefahr!
12. Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, nehmen Sie die Duftstoffflasche aus dem Gerät und verschliessen Sie diese mit dem dazugehörigen Deckel.

Hinweis zur Duftabgabe

Die Duftintensität und -verteilung ist abhängig von verschiedenen Faktoren:

- Art des Duftes (synthetisch, natürlich, Inhaltsstoffe, etc.)
- Raumtemperatur und relative Luftfeuchtigkeit
- Batteriebetrieb oder Betrieb mit Netzkabel (erhöhte Leistung bei Betrieb mit Netzkabel)

Auch die Länge des Zeitraums, bis ein Duftstoff aufgebraucht ist, ist von diesen Faktoren abhängig.

Reinigung
Vor jeder Wartung und nach jedem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzadapter von der Steckdose trennen. Bevor Sie Lea reinigen, muss der Netzadapter ausgesteckt werden.
Achtung: Das Gerät nie ins Wasser tauchen (Kurzschlussgefahr).
- Zur äusseren Reinigung mit einem feuchten Lappen abreiben und danach gut trocknen.
- Reinigen Sie die Kontakte (15) regelmässig mit einem feuchten Mikrofasertuch.

Reparaturen
- Reparaturen an Elektrogeräten (Wechseln des Netzkabels) dürfen nur von instruierten Fachkräften durchgeführt werden. Bei unsachgemässen Reparaturen erlischt die Garantie und jegliche Haftung wird abgelehnt.
- Nehmen Sie das Gerät nie in Betrieb, wenn ein Kabel oder Stecker beschädigt ist, nach Fehlfunktionen des Gerätes, wenn dieses heruntergefallen ist oder auf eine andere Art beschädigt wurde (Risse/Brüche am Gehäuse).
- Nicht mit irgendwelchen Gegenständen in das Gerät eindringen.
- Ausgedientes Gerät sofort unbrauchbar machen (Netzkabel durchtrennen) und bei der dafür vorgesehenen Sammelstelle abgeben.

Entsorgung
Die europäische Richtlinie 2012 / 19 / CE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) verlangt, dass elektrische Haushaltsgeräte nicht über den Restmüll oder sonstigen Haushaltsabfall entsorgt werden dürfen, sondern an Sammelpunkten für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden müssen. So können die Verwertung der enthaltenen Materialien optimiert und ihre Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt reduziert werden. Das durchgestrichene Abfalltonnensymbol auf dem Produkt erinnert Sie an diese Verpflichtung. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.



Technische Daten

Nennspannung	5 V
Nennleistung	3 W
Abmessungen	57 mm x 202 mm (Durchmesser x Höhe)
Gewicht	0.4 kg
Duftstoffflasche	10 ml
Schalldruckpegel	< 25 dB(A)
Erfüllt EU-Vorschrift	CE / WEEE / RoHS

Technische Änderungen vorbehalten



English

Congratulations! You have just purchased the exceptional LEA aroma diffuser. It will bring you a great deal of pleasure and improve the ambient air for you.

As with all domestic electrical appliances, particular care is needed with this model also, in order to avoid injury, fire damage or damage to the appliance. Please study these operating instructions carefully before using the appliance for the first time and follow the safety advice on the appliance itself.

Description of the appliance

The appliance consists of the following main components:

1. Fragrance outlet
2. Upper part
3. Lower part
4. Fragrance holder
5. Battery case
6. Clasps for battery case
7. Rechargeable batteries
8. Zinc base
9. On-/Off-button
10. Button for interval mode
11. Button for daylight mode
12. Daylight sensor
13. Button for battery charge level
14. Battery charge level indicator
15. Contacts of upper and lower part
16. Connection for mains cable
17. USB charger
18. USB mains cable for charger
19. Fragrance bottle 10ml
20. Cap of fragrance bottle
21. Dropper of fragrance bottle (not included in this package, has to be removed of another fragrance bottle to be able to use the fragrance for Lea)

Important safety instructions

Please read through the operating instructions carefully before you use the appliance for the first time and keep them safely for later reference; if necessary pass them on to the next owner.

- Stadler Form refuses all liability for loss or damage which arises as a result of failure to follow these operating instructions.
- The appliance is only to be used in the home for the purposes described in these instructions. Unauthorised use and technical modifications to the appliance can lead to danger to life and health.
- Operate and store appliance out of the reach of children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Only connect the cable to alternating current. Observe the voltage information given on the appliance.
- Only operate the appliance with rechargeable batteries. Do not use the mains cable together with non-rechargeable batteries as this may result in fire and explosion!
- Keep appliance and fragrance away from sources of ignition.
- Do not use damaged extension cords.
- Do not run the power cord over sharp edges and make sure that it does not get trapped.
- Do not pull the plug from the socket with wet hands or by holding on to the power cord.
- Do not use this aroma diffuser in immediate vicinity of a bath tub, a shower or a swimming pool (observe a minimum distance of 3 m). Place the appliance such that a person in the bath tub cannot touch the appliance.
- Do not place the appliance near a heat source. Do not subject the power cord to direct heat (such as a heated hotplate, open flames, hot iron sole plates or heaters for example). Protect power cords from oil.
- See to it that the appliance is properly positioned to ensure a high stability during its operation and make sure that no one can trip over the power cord.
- Do not move the appliance as long as there is an open fragrance bottle placed inside the appliance. Risk of leakage of the fragrance.
- The appliance is not splash-proof.
- For indoor use only.
- Do not store the appliance outdoors.
- Store the appliance in a dry place inaccessible to children (pack the appliance).
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a repair shop authorized by the manufacturer or by similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the appliance is not in use, remove the fragrance bottle from the appliance and seal it with the appropriate cap.

Setup / operation

1. Remove the three rechargeable batteries (7) from the packaging. Lift off the upper part (2), open the battery case (5) at both clasps (6) and insert the three batteries (7) into the battery case as shown on Pages 2.
2. Place Lea on a flat surface at the desired location. Connect the USB mains cable (18) to the appliance (16) and the USB cable to the USB charger (17). The appliance must be fully charged before it is operated for the first time.
3. You have three options for which fragrance to use:
   a. To use Stadler Form natural essential oils.
   b. To fill a fragrance into the 10 ml fragrance bottle supplied.
   c. To use other fragrances with a maximum bottle size of 10ml.
4. Remove the cap (20) and, where necessary, the dropper (21) from the fragrance bottle (19). Place the fragrance bottle in the recess in the fragrance holder (4). Important: Avoid moving or lifting Lea while the fragrance bottle is open. The liquid may escape and damage not only the appliance but also your furniture!

5. Put the upper part (2) back on top of the lower part (3).
6. Then switch on Lea by pressing the On/Off button (9). After this the LED on the right next to the On/Off button will light up. If this fails to happen, check that the mains cable is connected (17/18) and that the batteries are correctly inserted.
7. The interval mode will enable you to operate the diffuser over a longer period. Press the button for interval mode (10); the LED to the right of this will illuminate. Lea will now emit fragrance into the room for 10 minutes at a time and will then switch off for 20 minutes (the LED will pulsate during the 20-minute Off time). This mode enables you to disperse the fragrances into the air in convenient small doses. The advantage of this for you is that you do not become so used to the fragrance that you are able to smell them all the time.
8. In daylight mode Lea switches on automatically in response to brightness and off again after approx. 2 minutes as it becomes dark (daylight sensor: 12). Press the button for daylight mode (11) to operate Lea either during the day only or only when the light is switched on in a room without a window (e.g. in the bathroom). On the right hand side of the daylight mode button, the LED will illuminate. The LED will pulsate if the daylight sensor (12) is unable to detect any light and Lea will switch off automatically.
9. When both modes (interval and daylight mode) are switched on, the interval mode is reset once it becomes dark. If the daylight sensor (12) again detects light, Lea automatically switches on and the interval mode recommences (10 mins. On / 20 mins. Off).
10. The battery charge level can be displayed by pressing the button (13) at the rear of the appliance. The battery charge level indicator (14) will show the charging level in increments of 25%.
11. Should you wish to replace the batteries, switch the appliance off (9) and disconnect the charger from the socket (17). Remove the upper part (2) and the fragrance bottle (19). Open the battery case (5) at both clasps (6) and take out the batteries. Important: Only use rechargeable batteries to operate the appliance if you are using the appliance with the mains cable. Using the mains cable and non-rechargeable batteries at the same time will result in the risk of fire and explosion!
12. When the appliance is not in operation, remove the fragrance bottle from the appliance and close it using the relevant lid.

Information on the release of fragrance

The intensity and dispersion of the fragrance is dependent on a range of different factors:

- Type of fragrance (synthetic, natural, content substances etc.)
- Room temperature and relative humidity
- Battery operation or operation with mains cable (operating with mains cable means increased output)

The length of time it takes to use up a fragrance is also dependent on these factors.

Cleaning

Before maintenance and after every use, switch the device off and pull the network adapter out of the socket. Before you clean Lea, the network adapter must be unplugged.

Careful: Never immerse the device in water (danger of short circuit).

- To clean the outside, rub with a damp cloth and then dry thoroughly.
- Clean the contacts (15) with a damp microfibre cloth on a regular basis.

Repairs

- Repairs to electrical appliances must only be carried out by a qualified electrical technician. If improper repairs are carried out, the warranty lapses and all liability is refused.
- Never operate the appliance if the adaptor or plug is damaged, after it has malfunctioned, if it has been dropped or has been damaged in any other way (cracks/breaks in the casing).
- Do not push any object into the appliance.
- If the appliance is beyond repair, make it unusable immediately by cutting through the cable and hand it in at the collection point provided for the purpose.

Disposal

The European directive 2012 / 19 / CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.



Specifications

Rated voltage	5 V
Power output	3 W
Dimensions:	57 mm x 202 mm (diameter x height)
Weight	0.4 kg
Fragrance bottle	10 ml
Sound level	< 25 dB(A)
Complies with EU regulations	CE / WEEE / RoHS



Français

Félicitations! Vous venez d'acheter le superbe diffuseur d'huiles essentielles LEA. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction et améliorera l'air intérieur pour vous.

Comme pour tous les appareils ménagers électriques, il est important d'entretenir cet appareil correctement afin d'éviter les blessures, les incendies ou les dommages. Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la mise en service et respecter les conseils de sécurité indiqués sur l'appareil.

Description de l'appareil
L'appareil est composé des éléments principaux suivants:

1. Tête de diffusion
2. Partie supérieure
3. Partie inférieure
4. Support du flacon de parfum
5. Compartiment à piles
6. Fermetures du compartiment à piles
7. Piles rechargeables
8. Pied en zinc
9. Commutateur marche/arrêt
10. Commutateur pour mode d'intervalle
11. Commutateur pour mode lumière diurne
12. Capteur de lumière diurne
13. Commutateur de charge des piles
14. Témoin de charge des piles
15. Contacts entre les parties inférieure et supérieure
16. Raccordement pour le cordon d'alimentation
17. Chargeur USB
18. Cordon d'alimentation du chargeur USB
19. Flacon de parfum
20. Bouchon du flacon de parfum
21. Compte-gouttes du flacon de parfum (non compris dans la livraison, prélevez-le d'un autre flacon pour utilisation avec le diffuseur Lea)

Conseils de sécurité importants
Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant la première mise en service de l'appareil et conservez-le pour toute consultation ultérieure ou remettez-le, le cas échéant, au nouveau propriétaire.

- La société Stadler Form décline toute responsabilité des dommages résultant du non-respect des indications données dans ce mode d'emploi.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins domestiques décrites dans ce mode d'emploi. Toute utilisation contraire à sa destination ainsi que toute modification technique apportée à l'appareil peut entraîner des risques pour la santé et la vie.
- Cet appareil doit être utilisé et conservé hors de la portée des enfants.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas de l'expérience ou de la connaissance nécessaire, sous surveillance ou s'ils ont reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- Ne branchez le câble qu'au courant alternatif. Tenez compte des indications de tension situées sur l'appareil.
- Utilisez cet appareil uniquement avec des piles rechargeables. En cas d'utilisation simultanée du cordon d'alimentation et de piles non-rechargeables, risques d'incendie et d'explosion!
- Éloignez de toute source d'inflammation l'appareil et le parfum.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique endommagée.
- Ne pas faire passer ou coincer le câble d'alimentation par-dessus des arêtes vives.
- Ne jamais retirer la fiche de courant de la prise en tirant sur le câble d'alimentation ou en ayant les mains mouillées.
- Ne pas utiliser ce diffuseur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine (respecter une distance minimum de 3 m). Placer l'appareil de telle façon à ce que personne ne puisse le toucher à partir de la baignoire.
- Ne pas placer l'appareil à proximité directe d' une source de chaleur. Ne pas exposer le câble d'alimentation à la chaleur (comme p. ex. une plaque chaude de cuisinière, flammes nues, semelle chaude de fer à repasser ou poêles). Protéger le câble d'alimentation de tout contact avec de l'huile.
- Veiller à ce que l'appareil ait une bonne stabilité lors de son fonctionnement et que l'on ne puisse pas trébucher sur le câble d'alimentation.
- Ne soulevez pas l'appareil avec un flacon de parfum ouvert à l'intérieur. Risque de déversement du parfum.
- Cet appareil n'est pas protégé contre les projections d'eau.
- Pour usage intérieur uniquement.
- L'appareil ne doit pas être conservé à l'extérieur.
- Conserver l'appareil à un endroit sec et hors de portée des enfants (l'emballer).
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant ou par un atelier agréé par le fabricant ou des personnes qualifiées en conséquence, afin d'éviter tout danger.
- Lorsque l'appareil est hors service, enlevez le flacon de parfum et refermez-le à l'aide du bouchon approprié.

Mise en marche/Manipulation

1. Déballez les trois piles rechargeables (7). Soulevez la partie supérieure (2), ouvrez le compartiment à piles (5) en manipulant les deux fermetures (6) et insérez dans le compartiment à pile les trois piles (7) comme indiqué à la page 2.
2. Posez le diffuseur d'arômes Lea à l'endroit souhaité, sur une surface plane. Branchez le cordon d'alimentation du chargeur USB (18) sur l'appareil et la prise USB sur le chargeur USB (17). L'appareil doit être entièrement chargé avant la première mise en service.

3. Vous disposez de trois options pour diffuser des parfums :
   a. Utilisez des huiles essentielles naturelles de Stadler Form.
   b. Transvasez le parfum de votre choix dans le flacon de 10 ml livré avec l'appareil.
   c. Utilisez d'autres parfums dans des flacons d'une contenance maximale de 10 ml.
4. Dévissez le bouchon (20) et, le cas échéant, le compte-gouttes (21) du flacon (19). Placez le flacon dans le support prévu à cet effet (4). Important : ne déplacez pas et ne soulevez pas le diffuseur Lea tant qu'il contient un flacon de parfum ouvert. Le liquide peut se répandre et endommager l'appareil ainsi que votre mobilier !
5. Replacez la partie supérieure (2) sur la partie inférieure (3).
6. Mettez ensuite le diffuseur Lea en service en appuyant sur le commutateur marche/arrêt (9). Le témoin DEL à côté du commutateur marche/arrêt s'allume. Si ce n'est pas le cas, vérifiez si le cordon d'alimentation est bien branché (17/18) et si les piles sont positionnées correctement dans le compartiment.
7. Le mode d'intervalle vous permet de faire fonctionner le diffuseur d'arômes pendant une période prolongée. Appuyez sur le commutateur pour mode d'intervalle (10) ; le témoin DEL à droite s'allume. Le diffuseur Lea répandra alors du parfum dans la pièce pendant 10 minutes, suivies respectivement d'une interruption de 20 minutes (le témoin DEL clignote pendant ces 20 minutes pour signaler l'interruption). Ce mode vous permet de diffuser les parfumes dans l'air par petites doses agréables. Votre avantage : vous ne vous habituez pas aux parfums et vous les sentez donc en permanence.
8. En mode lumière diurne, le diffuseur Lea se met en marche automatiquement avec la luminosité et se débranche au bout d'env. 2 minutes à l'apparition de l'obscurité (capteur de lumière diurne : 12). Appuyez sur le commutateur pour fonction lumière diurne (11) en vue de brancher le diffuseur Lea soit uniquement pendant le jour soit dans une pièce sans fenêtre éclairée par lumière électrique (p. ex. salle de bains). Le témoin LED situé à droite à côté du commutateur pour lumière diurne s'allume. Il clignote lorsque le capteur (12) ne détecte plus de lumière et déconnecte automatiquement le diffuseur Lea.
9. Si vous activez les deux modes (intervalle et lumière diurne), le mode d'intervalle s'interrompt avec l'obscurité. Dès que le capteur (12) détecte à nouveau de la luminosité, le diffuseur Lea se branche de nouveau automatiquement et le mode d'intervalle redémarre (marche : 10 minutes / interruption : 20 minutes).
10. Pour afficher l'état de charge des piles, il vous suffit d'appuyer sur le commutateur (13) situé sur la face arrière de l'appareil. Le témoin de charge des piles (14) affiche l'état de charge en tranches de 25%.
11. Si vous souhaitez remplacer les piles, mettez hors service l'appareil (9) et débranchez le chargeur (17). Enlevez la partie supérieure (2) et le flacon de parfum (19). Ouvrez le compartiment à piles (5) en manipulant les deux fermetures (6) et prélevez les piles. Attention : utilisez uniquement des piles rechargeables si vous utilisez l'appareil avec le cordon d'alimentation. L'utilisation simultanée du cordon d'alimentation et de piles non rechargeables peut engendrer un risque d'incendie et d'explosion !
12. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, enlevez le flacon de parfum et refermez-le à l'aide du bouchon approprié.

Conseils relatifs à la diffusion du parfum
L'intensité et la répartition du parfum dépendent de différents facteurs :
- type de parfum (synthétique, naturel, composants, etc.)
- température ambiante et humidité de l'air relative
- fonctionnement avec piles ou avec cordon d'alimentation (performance supérieure de l'appareil avec le cordon d'alimentation).

Ces facteurs agissent aussi sur la durée nécessaire à la consommation intégrale du parfum.

Nettoyage
Avant chaque entretien et après chaque emploi, éteindre l'appareil et retirer l'adaptateur de réseau de la prise de courant. Avant de nettoyer Lea, il faut que l'adaptateur de réseau soit débranché.
Attention: Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau (danger de court-circuit).
- Pour le nettoyage extérieur, essuyer avec un chiffon humide, puis bien sécher.
- Nettoyez régulièrement les contacts (15) à l'aide d'un chiffon microfibre humide.

Réparations
- Les réparations sur les appareils électriques ne doivent être effectuées que par des électriciens qualifiés. La garantie s'éteint et toute responsabilité est exclue en cas de réparations non conformes aux règles de l'art.
- Ne mettez jamais l'appareil en service en cas d'endommagement d'un cordon ou d'une fiche, après un dysfonctionnement de l'appareil causé par une chute ou par une autre détérioration de l'appareil (boîtier fissuré/cassé).
- Ne pas pénétrer avec des objets quelconques dans l'appareil.
- Arrivé au bout de sa durée de vie, l'appareil doit immédiatement être rendu inutilisable (sectionner le cordon d'alimentation) et être déposé dans une déchetterie prévue à cet effet.

Elimination
Conformément à la directive européenne 2012 / 19 / EC sur la mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils ménagers usés ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés. Ces appareils usés doivent être collectés séparément des déchets ménagers pour optimiser la récupération et le recyclage de leurs composants dans le but de réduire les effets négatifs sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de poubelle avec roulettes et croix indique que ces produits doivent être collectés et mis au rebut séparément des ordures ménagères. Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leurs revendeurs concernant la mise au rebut de leurs vieux appareils.




Caractéristiques techniques

Tension nominale	5 V
Puissance nominale	3 W
Dimensions:	57 mm x 202 mm (diamètre x hauteur)
Poids:	0,4 kg
Flacon de parfum :	10 ml
Niveau de bruit	< 25 dB(A)
Conforme à la réglementation UE :	CE / DEEE / RoHS

Sous réserve de modifications techniques



Congratulazioni! Avete appena acquistato il fantastico diffusore di aromi LEA. Sarà estremamente piacevole e migliorerà l'aria nell'ambiente per voi.

Come con tutte le apparecchiature elettriche domestiche, è necessaria particolare attenzione anche con questo modello, al fine di evitare infortuni, danni da incendio o danni al dispositivo. Studiare con attenzione queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta e seguire tutte le istruzioni di sicurezza fornite con esso.

Descrizione dell'apparecchio

L'apparecchio consiste delle seguenti componenti principali:

1. Uscita aromi
2. Parte superiore
3. Parte inferiore
4. Supporto aromi
5. Scomparto batterie
6. Blocchi per scomparto batterie
7. Batterie ricaricabili
8. Base in zinco
9. Pulsante acceso/spento
10. Pulsante per modalità intervalli
11. Pulsante per modalità luce diurna
12. Sensore luce diurna
13. Pulsante per lo stato di carica delle batterie
14. Indicatore stato di carica delle batterie
15. Contatti parte inferiore/superiore
16. Presa per cavo di rete
17. Caricabatterie USB
18. Cavo USB per caricabatterie
19. Bottiglietta aromi 10ml
20. Coperchio della bottiglietta di aromi
21. Il contagocce della bottiglietta di aromi (non compreso nel volume di fornitura, deve essere eliminato da altre bottigliette di aromi perché possano essere utilizzate con Lea)

Importanti istruzioni di sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Dopo aver letto le istruzioni per l'uso, conservarle con cura per la futura consultazione.

- La Stadler Form respinge ogni responsabilità per la perdita o danni che incorrano come risultato di un mancato rispetto di queste istruzioni d'uso.
- L'apparecchio dev'essere usato solo in casa e per gli scopi descritti in queste istruzioni. L'uso non autorizzato e le modifiche tecniche all'apparecchio possono portare a pericoli per la vita e la salute.
- Conservare e utilizzare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali o prive di esperienza e conoscenze in merito, in presenza di altre persone che ne sorveglino l'operato o ricevano istruzioni sull'uso dell'apparecchio in

modo sicuro e ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.

- Collegate il cavo solo alla corrente alternata. Rispettate le informazioni sul voltaggio riportate sull'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con batterie ricaricabili. Qualora venisse utilizzato il caricabatterie insieme a delle batterie non ricaricabili sussiste il pericolo di incendio e di esplosione!
- Tenere l'apparecchio e gli aromi distanti da fiamme e scintille. Non utilizzate prolunghe.
- Non fate scorrere il cavo su bordi taglienti ed assicuratevi che non rimanga incastrato.
- Non tirate il cavo dalla presa con mani umide o afferrando il cavo stesso.
- Non utilizzate questo diffusore nelle immediate vicinanze di una vasca, una doccia o una piscina (rispettate una distanza minima di 3 m). Posizionate l'apparecchio in modo che una persona dentro la vasca non possa toccare l'apparecchio.
- Non posizionate l'apparecchio vicino ad una sorgente di calore. Non sottoponete il cavo di alimentazione al calore diretto (come piastre, fiamme libere, ferri da stiro caldi o caloriferi per esempio). Proteggete i cavi di alimentazione dall'olio.
- Fate in modo che l'apparecchio sia posizionato appropriatamente per assicurare una buona stabilità durante il suo funzionamento ed assicuratevi che nessuno possa inciampare sul cavo.
- Non sollevare l'apparecchio se questo contiene una bottiglietta di aromi aperta. Pericolo di perdite degli aromi.
- L'apparecchio non è impermeabilizzato.
- Solo per uso interno.
- Non conservare questo apparecchio all'esterno.
- Riponete l'apparecchio in un luogo asciutto inaccessibile ai bambini (rimettete l'apparecchio nella confezione).
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, dev'essere sostituito dal produttore, dal responsabile della manutenzione o da una persona similarmente qualificata per evitare pericoli.
- Quando l'apparecchio non è in funzione, togliere la bottiglietta di aromi e chiuderla con il suo coperchio.

Impostazione / Utilizzo

1. Estrarre le tre batterie ricaricabili (7) dalla confezione. Togliere la parte superiore (2), aprire lo scomparto batteria (5) tramite i due blocchi (6) e inserire le tre batterie (7), come mostrato in pagina 2, nello scomparto batterie.
2. Posizionare Lea nel luogo prescelto su una superficie piana. Collegare il cavo USB (18) all›apparecchio (16) e il connettore USB al caricabatterie USB (17). L›apparecchio deve essere caricato completamente prima della prima messa in funzione.
3. Vi sono tre possibilità per l'impiego di aromi:
   a. Utilizzare gli oli eterici naturali di Stadler Form.
   b. Versare un aroma nella bottiglietta per aromi da 10 ml fornita.
   c. Utilizzare altri aromi con un contenitore di dimensioni massime da 10 ml.

4. Togliere il coperchio (20) ed eventualmente il contagocce (21) dalla bottiglietta di aromi (19). Inserire la bottiglietta di aromi nella concavità del supporto aromi (4). Importante: non spostare o sollevare Lea quando contiene una bottiglietta di aromi aperta. Il liquido potrebbe essere rovesciato e danneggiare l›apparecchio ed eventualmente i suoi mobili!
5. Riposizionare la parte superiore (2) sulla parte inferiore (3).
6. Quindi mettere in funzione Lea premendo il pulsante acceso/spento (9). Ora il LED a destra, accanto al pulsante acceso/spento, si accende. Se non si accende, controllare se il cavo e il caricabatterie (17/18) sono inseriti e se le batterie sono state inserite correttamente.
7. La modalità intervallo consente di utilizzare il diffusore di aromi per un periodo di tempo più lungo. Premere il pulsante per la modalità intervallo (10); il LED alla destra del pulsante si accende. Ora Lea diffonde gli aromi per 10 minuti nell›ambiente e quindi si spegne per 20 minuti (il LED lampeggia durante i 20 minuti off). Questa modalità consente di diffondere gli aromi nell›aria a piccoli e piacevoli dosaggi. Il vantaggio: l`olfatto non si assuefa agli aromi e quindi sarà in grado di percepirli in modo permanente.
8. Nella modalità luce diurna Lea si accende automaticamente in presenza di luce e si spegne dopo ca. 2 minuti di buio (sensore luce diurna: 12). Premere il pulsante per la modalità luce diurna (11) per utilizzare Lea solo di giorno, oppure in un locale senza finestre solo quando la luce è accesa (per es. in bagno). Il LED alla destra del pulsante per la modalità luce diurna si accende. Il LED lampeggia quando il sensore per la luce diurna (12) non rileva la luce e spegne Lea automaticamente.
9. Quando sono attive entrambe le modalità (modalità intervallo e luce diurna), la modalità intervallo viene interrotta al buio. Quando il sensore per la luce diurna (12) rileva la luce, Lea si accende automaticamente e la modalità intervallo viene attivata di nuovo (10 min. on / 20 min. off).
10. È possibile indicare lo stato di carica delle batterie premendo il pulsante (13) sul retro dell›apparecchio. L’indicatore per lo stato di carica delle batterie (14) indica lo stato in passi del 25%.
11. Per sostituire le batterie spegnere l›apparecchio (9) ed estrarre il caricabatterie (17) dalla presa. Togliere la parte superiore (2) e la bottiglietta degli aromi (19). Aprire lo scomparto batterie (5) tramite i due blocchi (6) ed estrarre le batterie. Attenzione: utilizzare l’apparecchio esclusivamente con batterie ricaricabili quando il diffusore viene utilizzato con il cavo di rete. Qualora venisse utilizzato il caricabatterie insieme a delle batterie non ricaricabili sussiste il pericolo di incendio e di esplosione!
12. Quando l’apparecchio non è in funzione, togliere la bottiglietta di aromi dall’apparecchio e chiuderla con il coperchio.

Indicazioni sulla diffusione di aromi

L’intensità e la distribuzione degli aromi dipende da diversi fattori:

- Tipo di aroma (sintetico, naturale, ingredienti, ecc.)
- Temperatura ambiente e umidità ambiente relativa
- Funzionamento a batteria o tramite cavo di rete (la potenza è maggiore con l›uso con cavo di rete)

Anche il tempo in cui l›aroma viene consumato completamente dipende da questi fattori.

Pulizia
Prima di effettuare la manutenzione e dopo ogni uso, spegnete il dispositivo e scollegate l'alimentazione dalla presa. Prima di pulire Lea, l'alimentatore dev'essere scollegato.
Attenzione: Non immergete mai il dispositivo in acqua (pericolo di corto circuito).

- Per pulire l'esterno, passatelo con un panno umido e quindi asciugatelo bene.
- Pulire regolarmente i contatti (15) con un panno in microfibra umido.

Riparazione

- Le riparazioni agli apparecchi elettrici devono essere effettuate solo da tecnici elettricisti qualificati. Se vengono effettuate riparazioni improprie, la garanzia viene annullata e tutte le responsabilità sono rifiutate.
- Non utilizzate mai l'apparecchio se l'alimentatore o la spina sono danneggiati, dopo un malfunzionamento, se è stato fatto cadere o è stato danneggiato in qualunque altro modo (rotture/crepe nell'involucro).
- Non spingete oggetti nell'apparecchio.
- Se l'apparecchio è irreparabile, rendetelo inutilizzabile immediatamente e consegnatelo al punto di raccolta appropriato.

Smaltimento
La Direttiva Europea 2012 / 19 / CE sullo Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE) prevede che i dispositivi elettrici domestici usati non devono essere smaltiti nelle discariche municipali di rifiuti indifferenziati. I dispositivi usati devono essere raccolti separatamente in modo da ottimizzare il recupero e il riciclaggio dei materiali in essi contenuti e ridurre l'impatto sulla salute e sull'ambiente. Il simbolo del "cestino con ruote" barrato sul prodotto ricorda l'obbligo di smaltire il dispositivo mediante raccolta differenziata. I consumatori devono contattare le autorità locali o il rivenditore per informazioni relative al corretto smaltimento di dispositivi usati.



Specifiche

Voltaggio	5 V
Potenza in uscita	3 W
Dimensioni	57 mm x 202 mm (diametro x altezza)
Peso	0.4 kg
Bottiglietta aromi	10 ml
Rumorosità	< 25 dB(A)
Conforme con i regolamenti UE	CE / WEEE / RoHS



¡Enhorabuena! Acaba de adquirir el extraordinario aromatizador LEA. Quedará encantado con sus beneficios y mejorará la calidad del aire ambiente.

Como con todos los aparatos electrodomésticos también este aparato exige un especial cuidado para evitar heridas, daños causados por incendios o daños en el aparato. Le rogamos por lo tanto que lea detenidamente el presente manual de instrucciones antes de proceder a su puesta en marcha y preste atención a las advertencias de seguridad indicadas en el aparato.

Descripción del aparato
El aparato tiene los siguientes componentes principales:
1. Salida de aroma
2. Parte superior
3. Parte inferior
4. Soporte para el aroma
5. Compartimento para pilas
6. Cierres del compartimento para pilas
7. Pilas recargables
8. Peana de cinc
9. Botón de encendido y apagado
10. Botón de funcionamiento a intervalos
11. Botón de funcionamiento con luz diurna
12. Sensor de luz diurna
13. Botón de estado de carga de las pilas
14. Indicador del estado de carga de las pilas
15. Contactos de conexión entre la parte superior e inferior
16. Conexión para el cable de red
17. Cargador USB
18. Cable de alimentación USB del cargador
19. Frasco de aroma de 10 ml
20. Tapón del frasco de aroma
21. Gotero del frasco de aroma (no incluido en el suministro; en caso de emplear un frasco de aroma distinto que incorpore un gotero, este último debe retirarse para su uso con el aromatizador Lea)

Advertencias de seguridad importantes
Por favor, lea detenidamente el manual de instrucciones antes de poner en marcha por primera vez el aparato y guárdelas bien por si necesitara consultarlas de nuevo más adelante o, dado el caso, pasárselas a un futuro nuevo propietario.

- Stadler Form declina cualquier responsabilidad por los daños resultantes de una utilización del aparato no conforme a este manual de instrucciones.
- El aparato sólo se ha de utilizar en el hogar y con los fines descritos en este manual de instrucciones. Una utilización no conforme a las disposiciones así como modificaciones técnicas en el aparato pueden poner en peligro la salud y la vida.
- El aparato debe utilizarse y almacenarse fuera del alcance de los niños.

- Este aparato pueden usarlo los niños mayores de 8 años y aquellas personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia siempre y cuando se les haya dado una formación o supervisión respecto al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben hacerlo niños sin supervisión.
- Conecte el cable sólo a la corriente alterna. En el aparato, fíjese en las indicaciones sobre el voltaje.
- Utilice el aparato únicamente con pilas recargables. ¡El uso simultáneo del cable de red con pilas no recargables supone riesgo de incendio y explosión!
- Mantenga el aparato y el aroma alejados de fuentes de ignición.
- No utilice ningún cable alargador estropeado.
- No pase el cable de red sobre bordes afilados ni lo pise.
- Nunca tire del enchufe del cable de red ni lo extraiga de la toma de corriente con las manos mojadas.
- No emplee el aparato de aire cerca de bañeras, duchas o piscinas (mantenga una distancia mínima de 3 m). Coloque el aparato de manera que no sea posible tocarlo al salir de la bañera.
- No sitúe el aparato cerca de un foco calorífico. No exponga el cable de red directamente al calor (como p.ej. fogones calientes, llamas, planchas calientes o estufas). Proteja el cable de red del aceite.
- Asegúrese de que, durante su funcionamiento, el aparato mantiene una buena estabilidad y que no tropieza con el cable de red.
- No levante el aparato con un frasco de aroma abierto en su interior. Existe riesgo de que se derrame el aroma.
- El aparato no está protegido contra salpicaduras de agua.
- Sólo para uso en el interior del hogar.
- No guarde el aparato en el exterior.
- Mantenga (empaquete) el aparato en un lugar seco e inaccesible para los niños.
- En caso de que el cable de red esté dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un taller autorizado por el fabricante o personas calificadas para evitar cualquier riesgo.
- Cuando el aparato no esté en uso, extraiga el frasco de aroma de su interior y ciérrelo con el tapón correspondiente.

Puesta en funcionamiento/manejo

1. Retire del envoltorio las tres pilas recargables (7). Levante la parte superior (2), abra el compartimento para pilas (5) por los dos cierres (6) e introduzca las tres pilas (7) en el compartimento según se muestra en la página 2.
2. Sitúe el aromatizador Lea en la ubicación deseada, apoyándolo sobre una superficie plana. Conecte el cable de alimentación USB (18) al aparato (16) y enchufe el conector USB del cable en el cargador USB (17). Antes de su primera puesta en funcionamiento, el aparato debe cargarse por completo.

3. Existen tres posibilidades para el uso de aromas:
   a. Utilice los aceites esenciales naturales de Stadler Form.
   b. Rellene con el aroma deseado el frasco de aroma de 10 ml suministrado con el aparato.
   c. Utilice otros aromas con un tamaño de frasco no superior a 10 ml.
4. Quite el tapón (20) del frasco de aroma (19), y en su caso también el gotero (21). Introduzca el frasco de aroma en el hueco del soporte para el aroma (4). Importante: No desplace ni levante el aromatizador Lea cuando contenga un frasco de aroma abierto. ¡El líquido podría verterse y dañar tanto el aparato como el mobiliario!
5. Vuelva a colocar la parte superior (2) sobre la parte inferior (3).
6. A continuación, ponga en marcha el aromatizador Lea pulsando el botón de encendido y apagado (9). Se encenderá el piloto LED situado a la derecha de dicho botón. Si no fuera así, compruebe que el cable de alimentación esté conectado (17/18) y que las pilas estén bien colocadas.
7. El modo de funcionamiento a intervalos permite utilizar el aromatizador durante periodos prolongados. Tras pulsar el botón de funcionamiento a intervalos (10) se encenderá el piloto LED situado a la derecha de dicho botón. El aromatizador difundirá aroma por la estancia durante 10 minutos, tras lo cual se apagará durante 20 minutos y repetirá este ciclo sucesivamente (el piloto LED parpadeará durante las pausas). Este modo de funcionamiento permite distribuir el aroma en el ambiente en dosis pequeñas y agradables. De este modo no se habituará usted al efecto del aroma y podrá percibirlo permanentemente.
8. En el modo de funcionamiento con luz diurna, el aromatizador Lea se enciende automáticamente cuando hay luz y se apaga tras unos 2 minutos de oscuridad (sensor de luz diurna: 12). Pulse el botón de funcionamiento con luz diurna (11) para que el aromatizador Lea solo funcione durante el día o, en el caso de estancias sin ventanas, solo cuando esté encendida la luz (p.ej. en el cuarto de baño). Se encenderá el piloto LED situado a la derecha del botón de funcionamiento con luz diurna. Dicho piloto parpadeará cuando el sensor de luz diurna (12) no detecte luz y el aromatizador Lea se apague automáticamente.
9. Si están activados ambos modos de funcionamiento (a intervalos y con luz diurna), el funcionamiento a intervalos se interrumpirá cuando no haya luz. Cuando el sensor de luz diurna (12) vuelva a detectar luz, el aromatizador Lea se encenderá automáticamente y se reanudará el funcionamiento a intervalos (10 minutos de encendido y 20 minutos de pausa).
10. El estado de carga de las pilas puede comprobarse pulsando el correspondiente botón (13) situado en la parte posterior del aparato. El indicador del estado de carga de las pilas (14) muestra el grado de carga en pasos de 25%.
11. Para sustituir las pilas, apague el aparato (9) y desenchufe el cargador (17). Retire la parte superior (2) y el frasco de aroma (19). Abra el compartimento para pilas (5) por los dos cierres (6) y retire las pilas. Atención: Si utiliza el aparato con el cable de alimentación solo deben emplearse pilas recargables. ¡El uso simultáneo del cable de red con pilas no recargables supone riesgo de incendio y explosión!
12. Cuando el aparato no esté en uso, extraiga el frasco de aroma de su interior y ciérrelo con el tapón correspondiente.

Observaciones sobre la difusión de aroma

La intensidad y distribución del aroma dependen de diferentes factores:

- Tipo de aroma (sintético/natural, características de los componentes, etc.)
- Temperatura y humedad de la estancia
- Funcionamiento con pilas o con cable de alimentación (la potencia es mayor en este último caso)

El tiempo que tarda en agotarse un aroma también depende de los factores citados.

Limpieza

Antes de cualquier operación de mantenimiento y después de cada uso, apague el aparato y extraiga el adaptador de red del enchufe. Antes de limpiar a Lea, extraiga el adaptador de red de la conexión.

Atención: Nunca sumerja el aparato en agua (riesgo de cortocircuito).

- Para la limpieza exterior, frótelo con un paño húmedo y después séquelo bien.
- Limpie periódicamente los contactos (15) con un paño de microfibra húmedo.

Reparaciones

- Las reparaciones en los aparatos eléctricos (cambio del cable) sólo han de ser llevadas a cabo por personal especializado y debidamente formado.
- En caso de haberse procedido a reparaciones indebidas, la garantía déjà de tener efecto y se declina cualquier responsabilidad.
- Nunca ponga en marcha el aparato si el cable o el enchufe están estropeados, si falla alguna de las funciones, si el aparato se ha caído o si ha sufrido algún otro desperfecto (rajas/roturas en el chasis).
- No introducir ningún tipo de objetos en el aparato.
- Una vez llegado el aparato al final de su vida útil, inutilizarlo inmediatamente (separar el cable) y entregarlo en el centro de recogida previsto a tal efecto.

Eliminación

La directiva europea 2012 / 19 / CE sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE), exige que los aparatos eléctricos domésticos antiguos no deben eliminarse en la recogida de residuos municipal normal sin clasificar. Los aparatos antiguos deben recogerse de forma separada para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales y reducir el impacto sobre la salud humana y el medioambiente. El símbolo del “cubo de basura” tachado en el producto le recuerda su obligación de que, cuando se deshaga del aparato, debe recogerse de forma separada. Los consumidores deben ponerse en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor para obtener información respecto a la correcta eliminación del aparato antiguo.



Datos técnicos

Tensión nominal	5 V
Potencia	3 W
Dimensiones:	57 mm x 202 mm (diámetro × altura)
Peso	0.4 kg
Frasco de aroma	10 ml
Nivel de intensidad acústica	< 25 dB(A)
Cumple la norma UE	CE / WEEE / RoHS

Quedan reservadas modificaciones técnicas



Nederlands

Gefeliciteerd! U heeft zojuist de bijzondere geurverspreider LEA gekocht. Hij zal u veel plezier doen en de ruimtelucht voor u verbeteren.

Zoals met alle elektronische apparaten, is zorgvuldig gebruik noodzakelijk om verwonding, brandschade of schade aan het apparaat te vermijden. Bestudeer de instructies nauwkeurig en volg de adviezen op het apparaat zelf, alvorens het apparaat voor het eerst te gebruiken.

Apparaatbeschrijving
Het apparaat bestaat uit de volgende onderdelen:

1. Geuruitgang
2. Bovenstuk
3. Onderstuk
4. Geurstofhouder
5. Batterijvak
6. Klemmen voor batterijvak
7. Oplaadbare batterijen
8. Zinken voet
9. Knop aan/uit
10. Knop voor intervalmodus
11. Knop voor daglichtmodus
12. Daglichtsensor
13. Knop voor batterijlaadstatus
14. Indicator batterijlaadstatus
15. Contacten boven-/onderstuk
16. Aansluiting voor netkabel
17. USB-oplaadapparaat
18. USB-netkabel voor oplaadapparaat
19. Geurstofflesje 10 ml
20. Deksel van geurstofflesje
21. Druppelaar van geurstofflesje (behoort niet tot levering, moet van ander geurstofflesje verwijderd worden om de geurstof voor Lea te kunnen gebruiken)

Belangrijke veiligheidsinstructies
Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt en bewaar deze handleiding voor later gebruik; geef hem, indien nodig, door aan de volgende eigenaar.

- Stadler Form is op geen enkele wijze aansprakelijk voor verlies of schade ten gevolge van het nalaten van deze instructies.
- Het apparaat dient alleen in huis te worden gebruikt of voor de doeleinden die in deze instructies worden beschreven. Interferentie op het toestel door onbevoegden kan leiden tot gevaar voor de gezondheid.
- Het apparaat moet buiten bereik van kinderen gebruikt en opgeborgen worden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een tekort aan ervaring en kennis, vooropgesteld dat ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen m.b.t. het gebruik van het

apparaat op een veilige wijze en begrijpen welke gevaren er kunnen optreden. Laat kinderen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Sluit de kabel alleen op wisselstroom aan. Let op de spanningsgegevens op het apparaat.
- Gebruik het apparaat alleen met oplaadbare batterijen. Gelijktijdig gebruik van netkabel en niet oplaadbare batterijen kan tot brand of explosie leiden!
- Houd het apparaat uit de buurt van ontstekingsbronnen.
- Gebruik geen beschadigde verlengkabels.
- De netkabel mag niet over scherpe kanten heen worden getrokken of worden vastgeklemd.
- De stekker mag nooit aan de netkabel of met natte handen uit de contactdoos worden getrokken.
- Dit apparaat mag niet bij een ligbad, een douche of een zwembad worden gebruikt (minimumafstand van 3 m aanhouden). Plaats het apparaat zo dat personen het apparaat vanaf de rand van het ligbad niet kunnen aanraken.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron. De netkabel mag niet aan rechtstreekse hittewerking (bijv. hete fornuisplaat, open vlammen, hete strijkzool of kachel) worden blootgesteld, netkabel tegen olie beschermen.
- Let erop dat het apparaat bij het gebruik een goede stabiliteit heeft en men niet over de netkabel kan struikelen.
- Til het apparaat niet op als het een open geurstofflesje bevat, anders kan de geurstof eruit lopen.
- Het apparaat is niet tegen spattend water beschermd.
- Het apparaat niet buitenshuis opbergen.
- Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
- Het apparaat op een droge en voor kinderen niet toegankelijke plaats bewaren (inpakken).
- Als de netkabel beschadigd is, dient deze door de fabrikant of een door de fabrikant goedgekeurd servicebedrijf of soortgelijk gekwalificeerd personeel te worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Wanneer het apparaat niet in gebruik is, haal dan het geurstofflesje eruit en sluit dit met de bijbehorende deksel af.

Ingebruikname/bediening

1. Haal de drie oplaadbare batterijen (7) uit de verpakking. Neem het bovenstuk (2) eraf, open het batterijvak (5) bij de twee klemmen (6) en plaats de drie batterijen (7) erin zoals op blz. 2/3 te zien is.
2. Plaats Lea op de gewenste plek op een vlakke ondergrond. Sluit de USB-netkabel (18) aan het apparaat (16) aan en de USB-stekker aan het USB-oplaadapparaat (17). Het apparaat moet voor de eerste ingebruikneming volledig opgeladen worden.
3. Voor het gebruik van geurstoffen hebt u drie mogelijkheden:
   a. de natuurlijke etherische oliën van Stadler Form gebruiken.
   b. een geurstof in het bijgeleverde geurstofflesje van 10 ml doen.
   c. andere geurstoffen met een flesje van maximaal 10 ml gebruiken.

4. Verwijder de deksel (20) en eventueel de druppelaar (21) van het geurstofflesje (19). Plaats het geurstofflesje in de holte van de geurstofhouder (4). Belangrijk: de Lea niet verschuiven of optillen zolang deze een open geurstofflesje bevat. Anders kan de vloeistof eruit lopen en het apparaat en uw meubels beschadigen!
5. Plaats het bovenstuk (2) weer op het onderstuk (3).
6. Neem Lea vervolgens in gebruik door op de knop aan/uit (9) te drukken. Daarna gaat de LED rechts naast de knop aan/uit branden. Als dat niet gebeurt, moet u controleren of de netkabel ingestoken is (17/18) en de batterijen correct geplaatst zijn.
7. Met de intervalmodus kunt u de geurverspreider gedurende een langere tijd laten werken. Druk op de knop voor de intervalmodus (10); dan gaat de LED rechts daarvan branden. Lea verspreidt nu telkens 10 minuten lang geurstoffen in de ruimte en schakelt dan 20 minuten uit (de LED knippert in de 20 minuten off). Met deze modus kunt u de geurstoffen in aangenaam kleine dosering in de lucht verspreiden. Uw voordeel: u went niet aan de geurstoffen, zodat u ze permanent kunt ruiken.
8. In de daglichtmodus wordt Lea als het licht wordt automatisch ingeschakeld en als het donker wordt na ca. 2 minuten uitgeschakeld (daglichtsensor: 12). Druk op de knop voor de daglichtmodus (11) om Lea alleen overdag of in een vertrek zonder ramen (b.v. in een badkamer) alleen als het licht aan is te laten werken. Rechts naast de knop voor de daglichtmodus gaat de LED branden. De LED knippert als de daglichtsensor (12) geen licht detecteert en Lea automatisch uitgeschakeld wordt.
9. Als zowel de interval- als de daglichtmodus ingeschakeld is, wordt de intervalmodus onderbroken wanneer het donker is. Als de daglichtsensor (12) weer licht detecteert, wordt Leo automatisch ingeschakeld en begint de intervalmodus weer (10 min. On / 20 min. Off).
10. De batterijlaadstatus kunt u laten weergeven door op de knop (13) aan de achterkant van het apparaat te drukken. De indicator voor de batterijlaadstatus (14) geeft de laadstatus in stappen van 25% aan.
11. Als u de batterijen wilt vervangen, schakelt u het apparaat eerst uit (9) en trekt u het oplaadapparaat uit het stopcontact (17). Verwijder het bovenstuk (2) en het geurstofflesje (19). Open het batterijvak (5) bij de twee klemmen (6) en haal de batterijen eruit. Let op: gebruik het apparaat alleen met oplaadbare batterijen als u het met de netkabel gebruikt. Gelijktijdig gebruik van netkabel en niet oplaadbare batterijen kan tot brand of explosie leiden!
12. Wanneer het apparaat niet in gebruik is, haal dan het geurstofflesje eruit en sluit dit met de bijbehorende deksel af.

Informatie over de geurverspreiding

De intensiteit en verspreiding van de geur hangt van verschillende factoren af:

- aard van de geurstof (synthetisch, natuurlijk, ingrediënten, enz).
- omgevingstemperatuur en relatieve luchtvochtigheid.
- gebruik van batterijen of netkabel (meer vermogen bij gebruik van netkabel).

Ook de tijd die het duurt tot een geurstof opgebruikt is, hangt van deze factoren af.

Reiniging
Voor elk onderhoud en na elk gebruik het toestel uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken. Voordat u Lea schoonmaakt moet de wisselstroomadapter worden losgekoppeld.
Let op: Het toestel nooit onder water houden (gevaar voor kortsluiting).
- Het toestel schoonmaken met een vochtige doek en daarna goed droogmaken.
- Reinig de contacten (15) regelmatig met een vochtige microvezeldoek.

Reparaties
- Reparaties aan het toestel dienen te worden verricht door een erkende reparateur. Als onbevoegden interferentie hebben gemaakt op het toestel, dan vervalt de garantie evenals de aansprakelijkheid van Stadler Form.
- Zet het toestel nooit aan wanneer de adapter of de stop beschadigd is, nadat het defect is geweest, het gevallen is of op een andere manier is beschadigd. (barsten/onderbrekingen in het omhulsel).
- Duw geen voorwerp in het toestel. Haal het zuiveringssysteem niet uit elkaar.
- Als het toestel niet meer te repareren is, maak het dan onmiddellijk onbruikbaar en geef het af op het inzamelingspunt.

Verwijdering
De Europese richtlijn 2012 / 19 / EG inzake Afval van Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA), vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet in de normale gemeentelijke ongesorteerde afvalstroom mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om recycling en hergebruik van de materialen daarin te optimaliseren en de gevolgen op het milieu en de volksgezondheid te verminderen. Het symbool met de doorgekruiste “vuilnisbak op wieltjes” op het product, herinnert u aan uw verplichting, dat het toestel bij verwijdering gescheiden ingezameld moet worden. Consumenten moeten contact opnemen met hun lokale autoriteit of verkoper voor informatie betreffende de juiste verwijdering van hun oude toestel.



Specificaties

Nominale spanning	5 V
Nominale vermogen	3 W
Afmetingen	57 mm x 202 mm (diameter x hoogte)
Gewicht	0,4 kg
Geurstofflesje	10 ml
Geluidsdrempel	< 25 dB(A)
EU-verordening	CE / AEEA / RoHS

De inhoud van deze gebruiksaanwijzing kan zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd



Dansk

Tillykke! Du har netop købt den exceptionelle duftudsender kaldet LEA. Den vil bringe dig megen glæde og forbedre dit indeklima.

Som med alle elektriske husholdningsapparater er særlig pleje en nødvendighed også med dette produkt, for at undgå fysisk skade, brandskade eller beskadigelse af produktet. Læs venligst denne brugsanvisning grundigt før produktet tages i brug, og følg sikkerhedsanvisningerne på selve produktet.

Beskrivelse af apparatet

Apparatet består af følgende hoveddele:

1. Duftudgang
2. Overdel
3. Underdel
4. Duftstofholder
5. Batterirum
6. Lukkere til batterirum
7. Genopladelige batterier
8. Fod af zink
9. Tænd/sluk-knap
10. Knap til intervalmodus
11. Knap til dagslysmodus
12. Dagslyssensor
13. Knap til batteriopladningsstatus
14. Indikation af batteriopladningsstatus
15. Kontakter over-/underdel
16. Tilslutning til netkabel
17. USB-oplader
18. USB-netkabel til oplader
19. Duftstofflaske 10 ml
20. Låg fra duftstofflaske
21. Dråbemekanisme fra duftstofflaske (er ikke omfattet af leveringen, skal fjernes fra andre duftstofflasker til anvendelse med Lea)

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Læs brugsvejledningen, før De bruger apparatet første gang og gem vejledningen; hvis nødvendigt skal den også gemmes til næste ejer

- Stadler Forms distributør dækker ikke skader, der er opstået som følge af misligholdelse eller forkert brug af apparatet.
- Apparatet må kun bruges i hjemmet med det formål, der er beskrevet i vejledningen. Ukorrekt brug samt udførelse af tekniske ændringer på apparatet kann være farligt for liv og helbred.
- Tag apparatet i brug, og opbevar det uden for børns rækkevidde.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sanse- eller psykiske evner eller med manglende erfaring og kendskab, hvis de har været under opsyn og har modtaget undervisning i, hvordan apparatet kan bruges på sikker måde, og hvis de har forstået, hvilke eventuelle farer der kan være. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Tilslut kun kablet til vekselstrøm. Læg mærke til apparatets spændingsangivelser.

- Apparatet må kun anvendes med genopladelige batterier. Hvis netkablet og ikke-genopladelige batterier anvendes samtidigt, er der risiko for brand og eksplosion!
- Hold apparatet og duftstof på afstand af antændingskilder.
- Benyt ikke en beskadiget forlængerledning.
- Træk ikke kablet over skarpe kanter og lad det ikke komme i klemme.
- Træk aldrig stikket ud ved at holde i kablet og træk aldrig stikket ud af stikkontakten med våde hænder.
- Benyt ikke denne apparatet i umiddelbar nærhed af badekar, brusebad eller badebassin (overhold mindsteafstanden på 3 m). Stil apparatet således at det ikke kan berøres fra et badekar.
- Stil ikke apparatet i nærheden af en varmekilde. Netkablet bør ikke udsættes for direkte varmepåvirkning (fra f.eks. komfurplade, åben ild, varmt strygejern eller varmeovn). Beskyt netkablet mod olie.
- Ikke kan snuble over netkablet.
- Løft ikke apparatet, når der er en åben duftstofflaske i apparatet. Der er risiko for, at duftstoffet løber ud.
- Apparatet tåler ikke vandsprøjt.
- Kun til indendørs brug.
- Opbevar ikke apparatet udendørs.
- Apparatet bør opbevares på et tørt og for børn utilgængeligt sted (pakkes sammen).
- Hvis strømforsyningskablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller hos en reparatør, der er autoriseret af producenten, eller af en lignende kvalificeret tekniker for at undgå skade.
- Når apparatet ikke er i brug, skal duftstofflasken tages ud af apparatet og lukkes med det tilhørende låg.

Ibrugtagning/betjening

1. Tag de tre genopladelige batterier (7) ud af emballagen. Løft overdelen (2) af, åbn batterirummet (5) ved de to lukkere (6), og sæt de tre batterier (7), som vist på side 2, i batterirummet.
2. Stil Lea på den ønskede plads på et fladt underlag. Tilslut USB-netkablet (18) til apparatet (16) og USB-stikket til USB-opladeren (17). Apparatet skal lades helt op, før det tages i brug første gang.
3. Hvad angår anvendelsen af duftstoffer, er der tre muligheder:
   a. Anvend de naturrene æteriske olier fra Stadler Form.
   b. Fyld et duftstof i den medfølgende 10 ml duftstofflaske.
   c. Anvend andre duftstoffer med en flaskestørrelse på maksimalt 10 ml.
4. Fjern låget (20) og i givet fald dråbemekanismen (21) fra duftstofflasken (19). Stil duftstofflasken i holderen i duftstofbeholderen (4). Vigtigt: Lea må ikke forskydes eller løftes, så længe apparatet er fyldt med en åben duftstofflaske. Væsken kan løbe ud og beskadige apparatet og Deres møbler!
5. Stil overdelen (2) på underdelen (3) igen.
6. Tag derefter Lea i brug ved at trykke på tænd/sluk-knappen (9). Derefter lyser LED›en til højre for tænd/sluk-knappen. Hvis det ikke er tilfældet, skal det kontrolleres, om netkablet er sat i (17/18), og batterierne er sat korrekt i.

7. Intervalmodusen gør det muligt at anvende duftdispenseren i længere tid. Tryk på knappen til intervalmodusen (10). LED›en til højre for knappen lyser. Lea spreder nu duftstoffer i rummet i 10 minutter ad gangen og slukker derefter i 20 minutter (LED›en blinker i de 20 minutter off). Denne modus gør det muligt at fordele duftstofferne i luften i behagelige små doseringer. Fordelen: De vænner Dem ikke til duftstofferne og kan derfor lugte dem hele tiden.
8. I dagslysmodus tænder Lea automatisk, når det er lyst, og slukker efter ca. 2 minutter, når det bliver mørkt (dagslyssensor: 12). Tryk på knappen til dagslysmodus (11) for kun at anvende Lea om dagen eller kun, når lyset er tændt, i et rum uden vinduer (f.eks. i badeværelset). Til højre for knappen til dagslysmodus lyser LED›en. LED›en blinker, når dagslyssensoren (12) ikke registrerer noget lys, og Lea slukkes automatisk.
9. Hvis begge modi (interval- og dagslysmodus) er aktiveret, afbrydes intervalmodusen, når det er mørkt. Når dagslyssensoren (12) igen registrerer lys, tændes Lea automatisk, og intervalmodusen begynder igen (10 min. on / 20 min. off).
10. De kan få vist batteriopladningsstatussen ved at trykke på knappen (13) på bagsiden af apparatet. Indikeringen af batteriopladningsstatussen (14) viser opladningsstatussen i trin på 25 %.
11. Hvis De vil skifte batterierne, skal De slukke for apparatet (9) og trække opladeren ud af stikkontakten (17). Fjern overdelen (2) og duftstofflasken (19). Åbn batteriummet (5) ved de to lukkere (6), og tag batterierne ud. Vigtigt: Anvend kun apparatet med genopladelige batterier, når det anvendes med netkablet. Hvis netkablet og ikke-genopladelige batterier anvendes samtidigt, er der risiko for brand og eksplosion!
12. Når apparatet ikke er i brug, skal duftstofflasken tages ud af apparatet og lukkes med det tilhørende låg.

Information vedrørende duftafgivelsen

Duftintensiteten og -fordelingen afhænger af forskellige faktorer:

- dufttypen (syntetisk, naturlig, indholdsstoffer etc.)
- rumtemperatur og relativ luftfugtighed
- batteridrift eller brug med netkabel (forøget effekt ved brug med netkabel).

Også længden af tidsrummet, indtil et duftstof er brugt op, afhænger af disse faktorer.

Rensning

Før hver vedligeholdelse og efter hver brug skal der slukkes for apparatet og netadapteren skal kobles fra stikkontakten. Inden Lea renses, skal netadapteren trækkes ud.

OBS! Apparatet må aldrig dyppes i vand (fare for kortslutning).

- Til udvendig rensning skal apparatet afgnides med en fugtig klud og tørres godt derefter.
- Rengør kontakterne (15) regelmæssigt med en fugtig mikrofiberklud.

Reparation

- Reparationer af elektriske apparater må kun udføres af en kvalificeret, elektrisk tekniker. Udføres der upassende reparationer bortfalder garantien og ethvert ansvar fra producentens side.
- Brug aldrig apparatet, hvis et kabel eller stik er beskadiget, efter der har været driftsfejl, hvis det har været udsat for tab, eller der er synlige tegn på skade.
- Indfør ikke nogen former for genstande i apparatet.
- Hvis apparatet ikke kan repareres skal det gøres ubrugeligt (klip ledningen af) og aflever det på en genbrugsstation.

Bortskaffelse

EU-direktiv 2012 / 19 / CE om WEEE kræver, at brugte elektriske husholdningsapparater ikke bortskaffes sammen med almindeligt affald. Brugte apparater skal indsamles separat for optimal genbrug og genanvendelse af apparatets elementer og reduktion af miljøpåvirkning og helbredsrisici. Symbolet med skraldespanden med et kryds over på produktet er en påmindelse til dig om din forpligtelse til at bortskaffe apparatet separat. Du bør kontakte de lokale myndigheder eller forhandleren for at få oplysninger om korrekt bortskafning af brugte apparater.



Specifikationer

Mærkespænding	5 V
Mærkeeffekt	3 W
Mål	57 mm x 202 mm (diameter x højde)
Vægt	0.4 kg
Duftstofflaske	10 ml
Støjniveau	< 25 dB(A)
I overensstemmelse med EU godkendelse	CE / WEEE / RoHS

Der tages forbehold for tekniske ændringer



Suomi

Onnittelut! Olet juuri hankkinut ainutlaatuisen LEA tuoksuttimen. Se tulee tuottamaan sinulle paljon iloa ja huoneilmasi parantuu.

Kuten kaikissa sähkökäyttöisissä kotitalouslaitteissa myös tämän laitteen käytössä vaaditaan erityistä tarkkaavaisuutta, jotta vältettäisiin loukkaantumiset, palo- ja laitevauriot. Tutustu tähän käyttöohjeeseen ennen laitteen käyttöönottoa ja noudata laitteella olevia turvallisuusohjeita.

Laitekuvaus

Laite koostuu seuraavista komponenteista:

1. Tuoksuaukko
2. Yläosa
3. Alaosa
4. Tuoksupullon pidike
5. Paristolokero
6. Paristolokeron lukitsimet
7. Ladattavat paristot
8. Sinkkijalka
9. Virtakytkin
10. Intervallitilan kytkin
11. Päivänvalokytkin
12. Päivänvalontunnistin
13. Pariston varaustilan tarkastuspainike
14. Pariston varaustilan osoitin
15. Ylä- ja alaosan koskettimet
16. Verkkokaapelin liitäntä
17. USB-laturi
18. Laturin USB-johto
19. Tuoksupullo, 10 ml
20. Tuoksupullon korkki
21. Tuoksupullon annostelija (ei sisälly toimitukseen, otettava toisesta tuoksupullosta käytettäväksi Lea-tuoksuttimen kanssa)

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen ensimmäistä käyttöönottoa, säilytä ne vastaisuuden varalta ja luovuta edelleen laitteen seuraavalle käyttäjälle.

- Vaurioista, jotka ovat aiheutuneet tämän käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä, Stadler Form kieltäytyy ottamasta mitään vastuuta.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan kotitalouksissa ja vain tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen. Määräystenvastainen käyttö sekä tekniset muutokset laitteeseen voivat vaarantaa terveyden ja olla hengenvaarallisia.
- Käytä ja säilytä laitetta lasten ulottumattomissa.
- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo heitä. Lasten ei tule leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

- Liitä johto vain vaihtovirtaan. Huomioi jännitetiedot laitteella.
- Käytä laitteessa vain ladattavia paristoja. Verkkokaapelin ja muiden kuin ladattavien paristojen käyttö samanaikaisesti aiheuttaa räjähdys- ja tulipalon vaaran!
- Pidä laite ja tuoksu etäällä syttymislähteistä.
- Älä käytä vaurioituneita jatkojohtoja.
- Älä vedä verkkojohtoa terävien reunojen yli ja varo, ettei se joudu puristukseen.
- Älä koskaan vedä pistoketta verkkojohdosta tai pistorasiasta märin käsin.
- Älä koskaan käytä tuoksutinta kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä (säilytä 3 metrin vähimmäisetäisyys). Sijoita laite niin, ettei kukaan voi koskettaa sitä kylpyammeesta käsin.
- Älä sijoita laitetta lämpölähteen läheisyyteen. Älä altista verkkojohtoa välittömälle lämpölähteelle (kuten esim. liesilevyt, avoimet liekit, kuumat silitysraudat tai lämmitysuunit). Suojaa verkkojohto öljyltä.
- Varmistaudu, että laite seisoo käytön aikana tukevasti ja ettei kukaan pääse kompastumaan verkkojohtoon.
- Älä nosta laitetta, kun laitteessa on avonainen tuoksupullo. Tuoksua voi valua laitteelle ja huonekaluille.
- Laite ei ole roiskeenkestävä.
- Vain sisäkäyttöön.
- Älä säilytä laitetta ulkona.
- Laite on säilytettävä kuivissa tiloissa ja pois lasten ulottuvilta (pakattuna).
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, valtuutetun huoltoliikkeen tai vastaavan ammattitaitoisen henkilön on vaihdettava se vahinkojen välttämiseksi.
- Ota tuoksupullo laitteesta ja sulje korkki, kun laitetta ei käytetä.

Käyttöönotto/käyttö

1. Ota kolme ladattavaa paristoa (7) pakkauksesta. Nosta yläosa (2) pois, avaa paristolokeron (5) molemmat lukitsimet (6) ja pane paristolokeroon kolme paristoa (7), kuten sivuilla 2 on näytetty.
2. Aseta Lea-tuoksutin haluamallesi paikalle tasaiselle alustalle. Liitä USB-kaapeli (18) laitteeseen (16) ja USB-liitin USB-laturiin (17). Laite on ladattava täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
3. Tuoksujen käyttömahdollisuuksia on kolme:
   a. Käytä Stadler Formin eteerisiä luonnonöljyjä.
   b. Lisää tuoksu mukana toimitettuun 10 ml:n tuoksupulloon.
   c. Käytä muita enintään 10 ml:n pulloissa olevia tuoksuja.
4. Poista tuoksupullosta (19) korkki (20) ja tarvittaessa annostelija (21). Aseta tuoksupullo tuoksupullon pidikkeen (4) syvennykseen. Tärkeää: Älä siirrä tai nosta Lea-tuoksutinta, kun siinä on täysi avonainen tuoksupullo. Nestettä saattaa vuotaa pullosta, jolloin se voi vahingoittaa laitetta ja huonekaluja!
5. Aseta yläosa (2) takaisin alaosan (3) päälle.
6. Kytke Lea-tuoksutin päälle painamalla virtakytkintä (9). Virtakytkimen oikealla puolella oleva merkkivalo syttyy. Jos näin ei tapahdu, tarkista, että verkkokaapeli on kytketty (17/18) ja paristot on asetettu lokeroon oikein.

7. Intervallitilassa voit käyttää tuoksutinta pidemmän aikaa. Paina intervallikytkintä (10) – sen oikealla puolella oleva merkkivalo syttyy. Lea-tuoksutin tuoksuttaa 10 minuutin ajan ja kytkeytyy sitten 20 minuutiksi pois päältä (merkkivalo vilkkuu tämän 20 minuutin ajan). Tässä tilassa voit käyttää tuoksuja sopivan pieninä annoksina. Tällöin et totu tuoksuihin ja pystyt haistamaan tuoksun jatkuvasti.
8. Päivänvalotilassa Lea-tuoksutin kytkeytyy automaattisesti päälle valoisassa ja kytkeytyy päältä pimeyden tultua noin 2 minuutin kuluttua (päivänvalontunnistin: 12). Paina päivänvalokytkintä (11), kun haluat käyttää Lea-tuoksutinta vain päivällä tai ikkunattomassa tilassa vain valon ollessa päällä (esimerkiksi kylpyhuoneessa). Päivänvalokytkimen oikealla puolella oleva merkkivalo syttyy. Merkkivalo vilkkuu, kun päivänvalontunnistin (12) ei tunnista valoa ja Lea-tuoksutin kytkeytyy automaattisesti pois päältä.
9. Kun molemmat tilat (intervalli- ja päivänvalotila) on kytketty päälle, intervallitila keskeytyy pimeässä. Kun päivänvalontunnistin (12) havaitsee jälleen valoa, Lea-tuoksutin käynnistyy automaattisesti ja intervallitila kytkeytyy uudelleen päälle (10 min päällä / 20 min pois päältä).
10. Paristojen varaustila voidaan tarkistaa painamalla laitteen takana olevaa painiketta (13). Paristojen varaustilan osoitin (14) näyttää varaustilanteen 25 prosentin välein.
11. Kun haluat vaihtaa paristot, kytke laite (9) pois päältä ja irrota laturi pistorasiasta (17). Irrota yläosa (2) ja poista tuoksupullo (19). Avaa paristolokeron (5) molemmat lukitsimet (6) ja poista paristot. Huomio: Käytä laitteessa vain ladattavia paristoja, kun käytät laitetta verkkokaapelin kanssa. Verkkokaapelin ja muiden kuin ladattavien paristojen käyttö samanaikaisesti aiheuttaa räjähdys- ja tulipalon vaaran!
12. Ota tuoksupullo laitteesta ja sulje korkki, kun laitetta ei käytetä.

Vinkki tuoksun annosteluun

Tuoksun voimakkuus ja annostelu riippuu monesta eri tekijästä:

- tuoksun tyypistä (synteettinen vai luonnontuote, valmistusaineista jne.)
- sisälämpötilasta ja ilman suhteellisesta kosteudesta
- onko valittu paristokäyttö tai verkkokaapelikäyttö (teho suurempi käytettäessä verkkokaapelia)

Myös tuoksun kestoaika riippuu samoista tekijöistä.

Puhdistus

Sammuta laite ennen jokaista huoltoa ja jokaisen käytön jälkeen ja vedä verkkoadapteri pistorasiasta. Irrota verkkoadapteri ennen kuin puhdistat Lea tuoksuttimen.

Huomio: Älä milloinkaan upota laitetta veteen (oikosulkuvaara).

- Puhdista laite ulkopuolelta kostealla liinalla ja kuivaa se hyvin tämän jälkeen.
- Puhdista koskettimet (15) säännöllisesti kostealla mikrokuituliinalla.

Korjaukset

- Sähkölaitteiden korjauksia (verkkokaapelin vaihto) saa suorittaa yksinomaan opetettu ammattihenkilökunta. Asiantuntemattomien suorittamissa korjauksissa takuu lakkaa olemasta voimassa ja kaikki vastuu hylätään.
- Älkää koskaan käyttäkö laitetta, jos kaapeli tai pistoke ovat vahingoittuneet, jos laite toimii väärin, jos se on pudonnut maahan tai muuten vioittunut (halkeamia/murtumia suojuksessa).
- Älkää työntäkö minkäänlaisia esineitä laitteeseen.
- Jos laitetta ei voi enää korjata, tee se käyttökelvottomaksi välittömästi ja vie se keräyspisteeseen (verkkokaapeli katkaistaan).

Jätehuolto

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012 / 19 / CE Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) edellyttää, ettei vanhoja kotitalouksien sähkölaitteita saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Vanhat laitteet on kerättävä erikseen materiaalien palautuksen- ja kierrättämisen optimoimiseksi sekä terveys- ja ympäristövaikutuksien vähentämiseksi. Tuotteen yliviivattu roskakori -merkintä muistuttaa siitä, että sinun velvollisuutesi on hävittää laite erikseen. Kuluttajia kehotetaan ottamaan yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen jälleenmyyjään saadakseen lisätietoja vanhan laitteen asianmukaisesta hävittämisestä.



Teknillisiä tietoja

Nimellisjännite	5 V
Nimellisteho	3 W
Mitat	57 mm x 202 mm (halkaisija x korkeus)
Paino n.	0.4 kg
Tuoksupullo	10 ml
Äänitaso pienempi kuin	< 25 dB(A)
Täyttää EU-määräyksen	CE / WEEE / RoHS

Teknilliset muutokset pidätetään



Norsk

Gratulerer! Du har akkurat kjøpt den eksepsjonelle aromadiffusoren LEA. Den vil gi deg mye nytelse og forbedre luften du omgir deg med.

Som med alle elektriske husholdningsartikler er det nødvendig å utvise særlig hensyn til bruk av denne modellen, for å unngå personskader, brann eller produktskader. Vennligst les nøye gjennom disse driftsinstruksjonene før du tar i bruk apparatet for første gang, og følg sikkerhetsinstruksene på selve apparatet.

Beskrivelse av apparatet
Apparatet består av følgende hoveddeler:
1. Duftåpning
2. Overdel
3. Underdel
4. Duftstoff-holder
5. Batterirom
6. Låsing av batterirommet
7. Oppladbare batterier
8. Fot i zink
9. Av/på-knapp
10. Knapp for intervallmodus
11. Knapp for dagslysmodus
12. Dagslyssensor
13. Knapp for batteri ladestatus
14. Indikator for batteri ladestatus
15. Kontakt mellom over- og underdel
16. Uttak for strømledning
17. USB-lader
18. USB-strømledning for lader
19. Duftflaske 10ml
20. Lokk til duftflaske
21. Dråpeteller på duftflaske (følger ikke med; må fjernes fra andre typer duftflasker ved bruk i Lea)

Viktige sikkerhetsinstrukser
Vennligst les nøye gjennom driftsinstruksjonene før du tar i bruk apparatet for første gang, og ta vare på dem for senere referansebruk, f.eks. dersom du gir viften videre til en ny eier.
- Stadler Form nekter alt ansvar innen tap eller skader som oppstår som en følge av mangelfull oppfølging av disse driftsinstruksjonene.
- Apparatet er kun tiltenkt bruk i hjemme for de formål beskrevet i disse instruksjonene. Uautorisert bruk og tekniske modifikasjoner på apparatet kan føre til far for helse og liv.
- Apparatet skal brukes og oppbevares utilgjengelig for barn.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er under oppsyn av noen ansvarlig for dem eller har mottatt instruksjoner vedrørende bruk av apparatet på en trygg måte og forstår farene involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

- Kun koble kabelen til vekselstrøm. Noter deg spenningsinformasjonen oppgitt på apparatet.
- Apparatet skal kun brukes med oppladbare batterier. Samtidig bruk av strømledning og engangsbatterier er brann- og eksplosjonsfarlig!
- Hold apparatet og duftstoffer borte fra antenningskilder.
- Ikke bruk skjøteledninger med skader.
- Ikke dra strømkabelen over skarpe kanter og sørg for at den ikke klemmes mellom gjenstander.
- Ikke napp kabelen ut av stikkontakten, og ikke fjern kabelen med våte hender.
- Ikke bruk denne aromadiffusoren i nærheten av badekar, dusj eller svømmebasseng (minimumsavstand på 3 m). Plasser apparatet slik at man ikke kan nå det fra badekaret.
- Ikke plasser apparatet i nærheten av en varmekilde. Ikke utsett strømkabelen for direkte varme (som i nærheten av en kokeplate, åpen ild, varme jernplater eller ovner, for eksempel). Beskytt strømkabelen mot oljete væsker.
- Sørg for at apparatet er forsvarlig posisjonert for å sikre høy stabilitet under driftsmodus, og sørg for at ingen kan snuble i strømkabelen.
- Løft aldri apparatet med åpen duftflaske. Det er fare for at duftstoffet kan renne ut.
- Apparatet er ikke sprutsikkert.
- Kun for innendørs bruk.
- Ikke oppbevar apparatet utendørs.
- Lagre apparatet på et tørt sted hvor barn ikke kan nå det (pakk apparatet inn).
- Dersom strømkabelen er skadet må den erstattes av produsenten eller et verksted som er autorisert av produsenten eller av en tilsvarende kvalifisert person for å forhindre skader.
- Når apparatet ikke er i bruk skal duftflasken tas ut og lukkes med lokket som hører til.

Installasjon/drift

1. Ta de tre oppladbare batteriene (7) ut av pakningen. Løft av overdelen (2), åpne låsingen (6) på batterirommet (5) og legg inn de tre batteriene (7), slik det vises på side 2.
2. Plasser Lea der du vil ha den, pass på at underlaget er jevnt. Koble USB-strømledningen (18) til apparatet (16) og sett USB-pluggen i USB-laderen (17). Apparatet må være helt oppladet før det tas i bruk første gang.
3. Du kan bruke tre forskjellige typer duftstoffer:
   a. Bruk naturlig rene, eteriske oljer fra Stadler Form.
   b. Fyll et duftstoff i 10 ml duftflasken som følger med i pakken.
   c. Bruk andre typer duftstoffer som leveres i flasker á 10 ml.
4. Ta av lokket (20) og evt. dråpetelleren (21) fra duftflasken (19). Sett duftflasken på plass i duftstoffholderen (4). Viktig: Ikke flytt eller beveg Lea med åpen duftflaske. Oljen kan renne ut og skade både apparatet og møblene dine!
5. Sett overdelen (2) tilbake på underdelen (3).
6. Start Lea med av/på-knappen (9). LED-en til høyre for av/på-knappen tennes. Hvis dette ikke skjer, må du se etter at strømledningen sitter fast (17/18) og at batteriene er lagt riktig i.

7. I intervallmodus kan aromadiffusoren brukes over lengre tid. Trykk på knappen for intervallmodus (10); LED-en til høyre for knappen lyser. Nå sender Lea ut duft i 10 minutter, for så å koble seg ut i 20 minutter (i denne tiden pulserer LED-en). Denne modusen lar deg fordele behagelig små mengder av duften i luften. Fordelen med dette er at du da ikke venner deg til duften og dermed kan kjenne den hele tiden.
8. I dagslysmodus kobler Lea seg automatisk inn når det er lys og ut igjen etter ca. 2 minutter mørke (dagslyssensor: 12). Trykk på knappen for dagslysmodus (11) hvis du bare vil bruke Lea på dagtid eller når lyset er skrudd på i et rom uten vindu (f.eks. et bad). LED-en til høyre for knappen lyser. LED-en pulserer når dagslyssensoren (12) ikke registrerer lys og Lea derfor er koblet ut.
9. Hvis begge disse modusene er koblet inn (intervall- og dagslysmodus), avbrytes intervallene mens det er mørkt. Når dagslyssensoren (12) igjen registrerer lys, kobles Lea inn igjen og intervallmodusen starter på nytt (10 min. på / 20 min. av)
10. Batteri ladestatusen vises når knappen (13) på baksiden trykkes. Batteri indikatoren (14) viser ladestatusen i 25 %-steg.
11. Hvis du vil bytte batteri, kobler du først ut apparatet (9) og trekker laderen (17) ut av kontakten. Fjern overdelen (2) og ta ut duftflasken (19). Åpne låsingen (6) til batterirommet (5) og ta ut batteriene. Advarsel: Batteriene må alltid være av oppladbar type hvis du bruker strømledningen. Kombinasjonen strømledning og engangsbatterier innebærer fare for brann og eksplosjon!
12. Når apparatet ikke er i bruk, skal du ta ut duftflasken og sette på lokket.

Om duftspredningen

Intensiteten og fordelingen av duften avhenger av forskjellige faktorer:

- Type duftstoff (syntetisk, naturlig, innholdsstoffer, osv.)
- Temperaturen og den relative luftfuktigheten i rommet
- Bruk av batteri eller strømledning (strømledningen gir sterkere effekt)

De samme faktorene gjelder for tiden det tar før duftstoffet er brukt opp.

Rengjøring

Før vedlikehold og etter bruk, slå av enheten og dra ut nettverksadapteren fra støpselet. Før du rengjør Lea må nettverksadapteren plugges ut.

OBS: Aldri senk enheten i vann (fare for kortslutning).

- For å rengjøre utsiden, bruk en fuktig klut og tørk grundig.
- Rengjør kontaktene (15) regelmessig med en fuktig microfiberklut.

Reparasjoner

- Reparasjoner på dette produktet må kun utføres av kvalifiserte teknikere. Dersom det utføres urettmessige reparasjoner utløper garantien og alt ansvarshold.
- Aldri bruk apparatet dersom adapteren eller kontakten er skadet, etter det har feilfunksjonert, dersom det har blitt mistet eller skadet på noen som helst måte (sprekker/spriker i kabinettet).
- Ikke press gjenstander inn i apparatet. Ikke demonter apparatet.
- Dersom apparatet er utenfor reparasjonsmuligheter, gjør det ubrukbart umiddelbart og lever det til et returpunkt gitt til formålet.

Avhending

EU-direktiv 2012 / 19 / EF vedrørende elektriske og elektroniske apparater (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) sier at gamle elektriske husholdningsapparater ikke må kastes som vanlig restavfall. Gamle apparater må samles inn separat for å optimalisere gjenbruk og resirkulering av materialene de inneholder og redusere påvirkningen på menneskers helse og miljøet. Det overkryssede søppelkassesymbolet er for å minne om din forpliktelse om at du når du kaster apparatet må det samles inn separat. Forbrukerne må kontakte lokale myndigheter eller forhandler for informasjon angående riktig avhending av sitt gamle apparat.



Spesifikasjoner

Merkespenning	5 V
Utgangseffekt	3 W
Dimensjoner	57 mm x 202 mm (Diameter x høyde)
Vekt	0.4 kg
Duftflaske	10 ml
Støynivå	< 25 dB(A)
Samsvarer med forskriftene	CE / WEEE / RoHS

Alle rettigheter ovenfor tekniske modifikasjoner er forbeholdt



Svenska

Grattis! Du har just införskaffat den enastående aromspridaren LEA. Den kommer att ge dig stor glädje och förbättra den omgivande luften.

Som med alla elektriska hushållsapparater krävs det att du är extra försiktig med den här modellen också, för att undvika personskador, brandskador eller skador på apparaten. Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder apparaten för första gången och följ säkerhetsanvisningarna på själva apparaten.

Beskrivning av apparaten
Apparaten består av följande huvuddelar:
1. Aromuttag
2. Överdel
3. Nederdel
4. Aromhållare
5. Batterilåda
6. Lås för batterilåda
7. Laddningsbara batterier
8. Fot av zink
9. On/Off-knapp
10. Knapp för intervalldrift
11. Knapp för dagsljusdrift
12. Dagsljussensor
13. Knapp för batteriladdningsläge
14. Visning batteriladdningsläge
15. Kontakter över-/nederdel
16. Anslutning för nätsladd
17. USB-laddare
18. USB-nätsladd för laddare
19. Aromflaska 10 ml
20. Lock för aromflaska
21. Droppare från aromflaska (ingår inte i leveransen, ska tas bort om en annan aromflaska ska användas tillsammans med Lea)

Viktiga säkerhetsanvisningar
Läs igenom bruksanvisningen noga innan du använder apparaten för första gången och håll den i säkert förvar för framtida referens, vid behov ger du den vidare till nästa ägare.

- Stadler Form avsäger sig allt ansvar för förlust eller skada som uppstår på grund av att bruksanvisningen inte följts.
- Apparaten får endast användas i hemmet för de ändamål som beskrivs i denna bruksanvisning. Otillåten användning och tekniska ändringar på apparaten kan leda till fara för liv och hälsa.
- Använd och förvara apparaten utom räckhåll för barn.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de inblandade riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.

- Anslut endast kabeln till växelström. Observera spänningsinformationen på apparaten.
- Använd apparaten endast med laddningsbara batterier. Om den drivs samtidigt med nätsladd och ej laddningsbara batterier finns risk för brand och explosion!
- Håll apparaten och aromen borta från tändkällor.
- Använd inte skadade förlängningskablar.
- Dra inte nätsladden över vassa kanter och se till att den inte kommer i kläm.
- Dra inte ut kontakten ur vägguttaget med våta händer eller genom att hålla i sladden.
- Använd inte denna aromspridare i omedelbar närhet av badkar, dusch eller simbassäng (minsta avstånd är 3 m). Placera apparaten så att en person som befinner sig i badkaret inte kan röra apparaten.
- Placera inte apparaten nära en värmekälla. Utsätt inte sladden för direkt värme (som t.ex. en uppvärmd värmeplatta, öppen eld, hett strykjärn, eller värmeelement). Skydda nätsladdar från olja.
- Se till att apparaten är korrekt placerad för att säkerställa en hög stabilitet under dess drift och se till att ingen kan snubbla över nätsladden.
- Lyft inte upp apparaten för förvaring när en öppen aromflaska finns i den. Det finns risk att aromvätska rinner ut.
- Apparaten är inte stänkskyddad.
- Endast för inomhusbruk.
- Förvara inte apparaten utomhus.
- Förvara apparaten på en torr plats, oåtkomlig för barn (packa in apparaten).
- Om nätsladden är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren eller av en verkstad som godkänts av tillverkaren eller av liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- När apparaten inte är i drift ska aromflaskan tas ut och stängas med tillhörande lock.

Inställning/drift

1. Ta ut de tre laddningsbara batterierna (7) ur förpackningen. Lyft upp överdelen (2), öppna batterilådan (5) på de båda låsen (6) och lägg i de tre batterierna (7) i batterilådan enligt bilden på sidan 2.
2. Placera Lea på önskat ställe på ett plant underlag. Anslut USB-nätsladden (18) till apparaten (16) och USB-kontakten till USB-laddaren (17). Apparaten måste laddas fullständigt innan den tas i bruk för första gången.
3. Du har tre möjligheter att använda aromer:
   a. Använd Stadler Forms naturrena eteriska oljor.
   b. Fyll en arom i den medlevererade 10 ml aromflaskan.
   c. Använd andra aromer med en flaskstorlek på maximalt 10 ml.
4. Ta bort locket (20) och i förekommande fall dropparen (21) från aromflaskan (19). Placera aromflaskan i aromhållarens inbuktning (4). Viktigt: Förskjut eller lyft inte Lea när den innehåller en öppen aromflaska. Vätskan kan rinna ut och skada både apparaten och dina möbler!
5. Placera överdelen (2) på nederdelen (3) igen.
6. Ta sedan Lea i drift genom att trycka på On/Off-knappen (9). Lysdioden till höger om On/Off-knappen tänds. Om lysdioden inte tänds, kontrollera att nätsladden är ansluten (17/18) och batterierna ligger korrekt i batterilådan.

7. Intervalldriftläget ger dig möjlighet att använda aromspridaren under en längre tid. Tryck på knappen för intervalldrift (10), lysdioden till höger om knappen tänds. Lea sprider nu aromer i rummet i 10 minuter och stängs sedan av i 20 minuter (lysdioden blinkar under dessa 20 minuters avstängningstid). Detta driftläge ger dig möjlighet att sprida ut aromer i luften i en behagligt låg dosering. Din fördel: Du vänjer dig inte vid aromerna och kan känna deras lukt ständigt.
8. I dagsljusdriftläget slås Lea automatiskt på när det är ljust och stängs av efter ca 2 minuter när det är mörkt (dagsljussensor: 12). Tryck på knappen för dagsljusdrift (11) för att använda Lea antingen endast på dagen eller - i ett rum utan fönster - endast när ljuset är tänt (t ex i badrummet). Lysdioden till höger om knappen för dagsljusdrift tänds. Lysdioden blinkar när dagsljussensorn (12) inte detekterar ljus och Lea automatiskt stängs av.
9. Om båda driftlägena (intervalldrift och dagsljusdrift) är aktiverade avbryts intervalldriften när det är mörkt. När dagsljussensorn (12) detekterar ljus igen slås Lea automatiskt på och intervalldriftläget startas om (10 min. på / 20 min. av).
10. Batteriladdningsläget kan kontrolleras genom att man trycker på knappen (13) på apparatens baksida. Visningen för batteriladdningsläget (14) indikerar laddningsläget i 25%-steg.
11. För att byta ut batterierna: stäng av apparaten (9) och dra ut laddaren ur eluttaget (17). Ta bort överdelen (2) och aromflaskan (19). Öppna batterilådan (5) på de båda låsen (6) och ta ur batterierna. Varning: Använd apparaten endast med laddningsbara batterier när du driver apparaten via nätsladden. Om den drivs samtidigt med nätsladd och ej laddningsbara batterier finns risk för brand och explosion!
12. När apparaten inte är i drift ska aromflaskan tas ut och stängas med tillhörande lock.

Information angående aromspridning
Aromens intensitet och spridning är beroende av olika faktorer:
- luktens typ (syntetisk, naturlig, ingående ämnen mm)
- rumstemperatur och relativ luftfuktighet
- batteridrift eller drift med nätsladd (högre prestanda vid drift med nätsladd)

Även tiden tills en aromvätska har förbrukats är beroende av dessa faktorer.

Rengöring
Före underhåll och efter varje användning, stänger du av apparaten och drar ut nätverksadaptern ur uttaget. Innan du rengör Lea måste nätverksadaptern kopplas ur.
Försiktig: Doppa aldrig apparaten i vatten (risk för kortslutning).
- För att rengöra utsidan, gnugga med en fuktig trasa och torka sedan av den försiktigt.
- Rengör kontaktelementen (15) regelbundet med en fuktig mikrofibertrasa.

Reparationer

- Reparationer av elektriska apparater får endast utföras av en kvalificerad eltekniker. Om felaktiga reparationer utförs, upphör garantin att gälla och allt ansvar frånsägs.
- Använd aldrig apparaten om en kabel eller kontakt är skadad, om den har funktionsfel, om den har tappats eller blivit skadad på något annat sätt (sprickor/brister i höljet).
- Tryck inte in några föremål i apparaten. Ta inte isär apparaten.
- Om apparaten inte går att reparera, gör den obrukbar omedelbart och lämna in den på en lämplig återvinningsstation.

Kassering

Det europeiska direktivet 2012 / 19 / CE om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE), kräver att gammal hushållselektronik INTE kastas i det normala osorterade avfallet. Förbrukad utrustning måste samlas in separat för att optimera återanvändning och återvinning av det material som de innehåller och för minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade "soptunnan" på produkten påminner dig om din skyldighet att apparaten måste samlas in separat när det kasseras. Du kan kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av förbrukad elektronisk utrustning.



Specifikationer

Märkspänning	5 V
Utgående effekt	3 W
Mått	57 mm x 202 mm (diameter x höjd)
Vikt	0.4 kg
Aromflaska	10 ml
Ljudnivå	< 25 dB(A)
Uppfyller direktiven	CE / WEEE / RoHS

Alla rättigheter för tekniska ändringar förbehålles



Garantie/Warranty/Garantie/Garanzia/Garantía Garantie/Garanti/Takuu/Garanti/Garanti

2 Jahre Garantie
Diese umfasst Konstruktions-, Produktions-, sowie Materialfehler. Ausgenommen sind sämtliche Verschleissteile und unsachgemässe Benutzung oder Pflege.

2 Years warranty
This warranty covers defects of construction, production and material. All abrasion parts are excluded and also inappropriate usage or maintenance.

Garantie 2 ans
Cette garantie couvre les défauts de construction, de fabrication et de matériaux. En sont exclues toutes les pièces d'usure et d'utilisation pas correcte ou mauvaise entretien.

2 anni di garanzia
Questa garanzia copre i difetti di costruzione, produzione e materiale. Tutte le parti sono escluse all'abrasione e anche l'uso improprio o manutenzione.

2 años de garantía
Esta garantía cubre los defectos de construcción, de fabricación y de materiales. Todas las piezas de desgaste están excluídas.

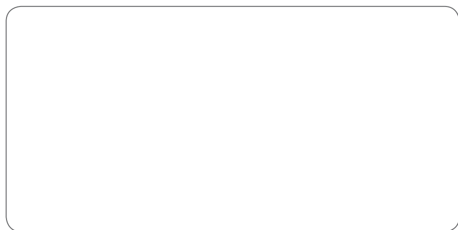
2 jaar garantie
Deze omvat de constructie-, productie en materiaal fouten. Hier buiten vallen de gebreken ten gevolgen van nalatig gebruik of Interferentie op het toestel.

2 års garanti
Garantien omfatter konstruktions-, produktions- og matrialefejl. Sliddele og fejlbrug er ikke indbefattet.

2 vuoden takuu
Takuu käsittää konstruktio-, tuotanto- sekä materiaalivirheet. Takuun ulkopuolelle jäävät kaikki kuluvat osat sekä asiantuntematon käyttö tai hoito.

2 års garanti
Denne garantien dekker feil ved konstruksjon, produksjon og materialet anvendt. Alle reservedeler er utelatt fra garantien, samt uriktig bruk og vedlikehold.

2 års garanti
Denna garanti täcker brister i tillverkning, produktion och material. Slitage och olämpligt användande eller underhåll är uteslutna.



Stempel Verkaufsstelle / Retailer’s stamp /
Cachet du point de vente / Timbro del rivenditore /
Sello del establecimiento de venta / Stempel verkoopadres /
Butikkens stempe / Leima myyntikonttori
Forhandlerstempel / Återförsäljarens stämpel


Design by Bernard / Burkhard

Thanks to all people involved in this project: Del Xu for the organisation in Asia, John Ye for the development, engineering and CAD work, Mario Rothenbühler for the photos, Fabian Bernhard and Thomas Burkard for the beautiful slim design, Matti Walker for the graphic work.

Martin Stadler, CEO Stadler Form Aktiengesellschaft

Stadler Form Aktiengesellschaft
Chamerstrasse 174
6300 Zug, Switzerland
Phone +41 41 720 48 48
www.stadlerform.com

Stadler Form®